

ERKLÄRUNG ZUR NUTZUNG DES HOCHSCHULAUTOS

(nur in Papierform)

DECLARATION FOR THE USE OF THE UNIVERSITY CAR

(paper only)

weißensee

WER FÄHRT?

who wants to drive?

Fachgebiet / Abteilung

field of work / department

Ich beantrage eine Nutzung des Hochschulautos für dienstliche Zwecke
(Studienreisen, Dienstreisen, Transporte).

i am applying for the use of the university car for official purposes
(study trips, business trips, transportation).

Ich versichere, dass ich über ausreichende Fahrpraxis zum Führen des Hochschulautos verfüge.

i confirm that I have sufficient driving experience to drive the university car.

Die Richtlinie für die Nutzung des hochschuleigenen Kraftfahrzeugs der weißensee kunsthochschule berlin ist mir bekannt. Ich verpflichte mich, sie zu beachten.

i am familiar with the guidelines for the use of the university car of the weißensee kunsthochschule berlin. i commit to adhering to them.

Ich hafte für Schäden und Verluste bei Vorsatz und grober Fahrlässigkeit.

i am liable for damages and losses in the event of intent and gross negligence.

Ich versichere umgehend zu informieren, wenn sich am Status meiner Fahrerlaubnis eine Änderung ergibt (Sperrung, Verlust, etc.)

i undertake to promptly inform if there is any change in the status of my driving license (suspension, loss, etc.).

Meinen Führerschein habe ich als Kopie dieser Erklärung beigelegt.

i have attached a copy of my driver's license to this declaration.

Alle 3 Jahre lege ich unaufgefordert meinen Führerschein erneut vor.

every 3 years I present my driving license again without being asked.

Für Reservierungen bitte Kontakt aufnehmen mit: assistenz.kanzler@kh-berlin.de.

Für Fahrten außerhalb Berlins müssen Sie bitte einen Reiseantrag stellen (bei Verkehrsmittel: Hochschulauto ankreuzen). Eine Reservierung ist noch keine Bewilligung.

for reservations please contact: assistenz.kanzler@kh-berlin.de.

for trips outside of Berlin, you have to submit a trip request (tick university car under transport). reservation does not imply approval.

Datum, Unterschrift Antragsteller_in
date, signature applicant

Datum, Unterschrift Assistenz Kanzler_in
date, signature assistant to the chancellor

1

Von Antragssteller in auszufüllen
to be completed by applicant

2

In Papier an Assistenz Kanzler in
in paper to assistant chancellor

the end